

Translation from french ongoing...

Version 1.4 - May 27th 2020

1

Definition

2

**Services
description**

3

**GCU object and
current version**

4

**Sign in, Sign up
and credentials**

5

**Duration and
termination**

7

**Liability
limitation**

8

**Protection of
users' privacy
and data**

9

**User
responsibility
for the content
and behavior to
adopt**

10

**Intellectual
property**

11

Third party sites

12

**Contract
transfer**

13

**Autonomy of
clauses**

14

**Legal
information**

15

Non renonciation

16

**Applicable law,
mediation,
litigation**

1

Article 1. Definition

"GCU": designate these general conditions of use of the website accessible at the address <https://summit4good.timebankpro.com>

"Personal Account": designates personal data relating to a User, including in particular his Identifiers, the registration of which is necessary to access all of the functionalities of <https://summit4good.timebankpro.com> and the Service(s).

"Identifiers": designates the procedure for registering (and if necessary downloading) online applications.

"Service (s)": designates one or all of the services provided by <https://summit4good.timebankpro.com> described in article 2 below and accessible online from the Site.

"Site": means the website (i.e. the exchange platform) accessible at the address <https://summit4good.timebankpro.com> allowing access to the Services subject to these GCUs.

"User": designates any natural or legal person accessing the Service (s) and / or holding a Personal Account.

"Owner": designates the SAS Local4People which publishes this Site.

"Contact Address": indicates email contact@timebankpro.com

2

Article 2. Services description

Le Propriétaire fournit aux Utilisateurs le Site <https://summit4good.timebankpro.com> décrit ci-après.

Le but du Site est de favoriser l'émergence de projet d'innovations technologiques au service du bien commun, ainsi que les l'entraides techniques entre utilisateurs de la plateforme.

3**Article 3. GCU object and current version**

Les présentes CGU ont pour objet de définir les conditions dans lesquelles les Utilisateurs peuvent accéder aux Services proposés par le Site et les utiliser.

Toute personne qui accède à l'un des Services s'engage à respecter, sans réserve, les présentes CGU ainsi que, le cas échéant, les conditions générales de vente et les conditions particulières d'utilisation de ce Service.

Le Propriétaire est libre de modifier, à tout moment, les présentes CGU, afin notamment de prendre en compte toute évolution légale, jurisprudentielle, éditoriales et/ou technique. La version qui prévaut est celle qui est accessible en ligne sur le Site.

L'Utilisateur est expressément informé que l'unique version des CGU qui fait foi est celle qui se trouve en ligne sur le Site, ce qu'il reconnaît et accepte sans restriction.

4**Article 4. Sign in, Sign up and credentials**

1- Lors de son Inscription en ligne, l'Utilisateur s'engage à fournir des informations vraies, exactes, à jour et complètes sur son identité comme demandé dans le formulaire d'inscription aux Services.

Après création de son Compte Personnel, l'Utilisateur reçoit un premier e-mail dans sa messagerie, lui permettant de valider son Inscription. Dès lors, l'Utilisateur pourra s'identifier et avoir accès à l'interface d'administration/gestion de son profil.

Dans l'hypothèse où l'Utilisateur fournirait des informations fausses, inexactes, périmées, incomplètes, trompeuses ou de nature à induire en erreur, le Propriétaire pourra immédiatement, sans préavis ni indemnité, suspendre ou résilier le Compte Personnel de l'Utilisateur et lui refuser l'accès, de façon temporaire ou définitive à tout ou partie des services.

2- L'Utilisateur est seul responsable de l'utilisation qui est faite de ses Identifiants.

Tout accès, utilisation des Services et transmission de données effectués à partir d'un Compte Personnel sont réputés avoir été effectués par cet Utilisateur. La sauvegarde de la confidentialité du mot de passe confié à l'Utilisateur relève de l'entière responsabilité de ce dernier.

Toute perte, détournement ou utilisation non autorisée des Identifiants d'un Utilisateur et leurs conséquences relèvent de la seule responsabilité de cet Utilisateur. Dans tous les cas mentionnés ci-dessus, l'Utilisateur est tenu d'en avertir le Propriétaire, sans délai, par message électronique, précisant ses nom, prénom à l'Adresse de Contact, afin que le Propriétaire puisse procéder à la suppression du mot de passe concerné.

5

Article 5. Duration and termination

Les Services proposés par le Site sont proposés pour la durée de l'abonnement souscrit par l'Utilisateur.

Au-delà de cette durée, l'Utilisateur reconnaît expressément que le Propriétaire a la faculté de résilier de plein droit, sans mise en demeure préalable, sans préavis ni indemnité ni justification, tout ou partie des Services fournis aux Utilisateurs.

En cas de manquement de l'Utilisateur aux présentes CGU, le Propriétaire pourra résilier de plein droit, sans mise en demeure préalable, sans préavis ni indemnité, tout ou partie des Services fournis à l'Utilisateur.

L'Utilisateur reconnaît ainsi au Propriétaire la faculté de restreindre son droit d'accès ou d'utilisation à tout ou partie des Services, voire de supprimer son Compte Personnel, ainsi que tout contenu dont l'Utilisateur est l'auteur, l'émetteur ou le destinataire, et ce avec effet immédiat et interdiction d'accès ultérieur à ces contenus ou aux Services.

Article 7. Liability limitation

Le Propriétaire ne peut être tenue responsable de l'utilisation qui serait faite des Services par les Utilisateurs. En particulier, le Propriétaire ne peut en aucune façon être responsable au titre des contenus affichés, mis en ligne, envoyés, reçus ou transmis par les Utilisateurs ou présents sur les sites tiers.

Toutes les transactions sont entre les Utilisateurs utilisant le Site. Tout conflit concernant les projets et aide en terme de compétences techniques sont entre les parties de la transaction. Le Propriétaire n'est pas impliqué en aucun cas dans la responsabilité des projets et des échanges de compétences entre les Utilisateurs du Site.

Les compétences offertes sur le Site ne sont pas garantis et l'Utilisateur utilise le Site à ses propres risques et périls. L'Utilisateur doit utiliser son bon sens avant d'utiliser une compétence ou s'engager dans un projet.

Le Site, et le Propriétaire **ne pourront être tenus pour responsable**, ni de la qualité et du bon déroulement des projets ou compétences transmises, ni des relations actuelles ou futures entre les Utilisateurs, ni d'éventuels incidents ou accidents qui surviendrait durant un projet.

Chaque Utilisateur doit s'assurer avant un projet que les assurances (individuelle, responsabilité civile) des membres impliqués dans le projet couvrent les risques liés à ce projet.

L'Utilisateur libère et exonère expressément le Propriétaire de toute responsabilité, dans la mesure permise par la législation en vigueur, concernant d'éventuels préjudices ou réclamations de toute nature, y compris directs, indirects, consécutifs ou en tout cas liés au présent contrat.

Le Propriétaire n'est pas une des parties prenantes à la relation entre les Utilisateurs et ne contrôle pas la qualité ni les arrangements des services fournis par les Utilisateurs pour d'autres Utilisateurs et ne peut donc être tenu responsable de la qualité, de la quantité et du degré de diligence du service offert par eux.

Bien que le Propriétaire ne procède pas à un contrôle a priori des contenus des annonces des Utilisateurs, le Propriétaire se réserve le droit de déterminer a posteriori si ces contenus sont appropriés et peut examiner, filtrer, restreindre, bloquer, refuser, ou supprimer des contenus d'Utilisateurs à tout moment et sans préavis.

En outre, le Propriétaire ne vérifie pas la fiabilité des commentaires et des critiques concernant les Utilisateurs qui offrent leurs compétences, ou leur aide sur le Site, ni la véracité des données fournies par les Utilisateurs sur leur propre profil, et n'assume donc aucune responsabilité pour cette information.

Le Propriétaire se réserve le droit de modifier, de retirer, de restreindre ou bloquer une partie ou la totalité du service à tout moment.

L'Utilisateur reconnaît être informé et accepte le fait que le Propriétaire ne peut être, à aucun titre, tenue pour responsable de la création, de la modification, de la suppression, ou du défaut de réception, d'émission, de transmission ou de stockage de données des Utilisateurs, relevant de l'unique et entière responsabilité de ces derniers.

Le Propriétaire ne fournit aucune garantie expresse ou implicite, en ce y compris, sans que cette énumération ne soit limitative, relative à la continuité des Services, à la performance des Services, à la pérennité des Services, à la conformité ou à la compatibilité d'un Service à un usage spécifique, à la qualité ou l'absence de vice ou de défaut des Services, à l'éviction et à la non violation des lois et règlements ou des présentes conditions d'utilisation des Services par d'autres Utilisateurs.

L'Utilisateur reconnaît que son utilisation du Service se fait à ses risques et périls. Le Service lui est fourni « en l'état » et accessible sans aucune garantie de disponibilité et de régularité. Le Propriétaire s'efforcera de rendre les services accessibles 24 heures sur 24, sept jours sur sept, sauf en cas de force majeure ou d'un événement hors du contrôle du Propriétaire et sous réserve des périodes de maintenance, des pannes éventuelles, des aléas techniques liés à la nature du réseau internet ou des actes de malveillance ou toute atteinte portée au matériel ou aux logiciels du Propriétaire.

Article 8. Protection of users' privacy and data

La politique de confidentialité des données fait l'objet d'un document spécifique consultable sur le site. Ce paragraphe ne constitue qu'un extrait.

La mise en œuvre du règlement européen RGPD, est détaillée dans une annexe « Politique de Confidentialité » aux présentes CGU.

Conformément à la loi n°78-17 du 6 janvier 1978, dite « Informatique et Libertés », modifiée par la Loi n°2004-801 du 6 août 2004, le Site a fait l'objet d'une déclaration auprès de la Commission Nationale Informatique et des Libertés (www.cnil.fr) sous le numéro 1749174 V0 13/03/2014.

Les Utilisateurs disposent à tout moment d'un droit d'accès et de rectification des données les concernant. Ce droit peut être exercé par courrier postal ou par e-mail à l'adresse suivante SAS Local4People , Maison des Entreprises, 4 rue Ampère, BP 30255, 22302 Lannion Cedex, email : **Adresse de Contact**

L'attention des Utilisateurs est attirée sur le fait que certains services requièrent qu'ils acceptent les cookies. Si leur navigateur est configuré pour les refuser, l'accès à ces services peut se révéler altéré ou impossible.

Un cookie ne permet pas d'identifier l'Utilisateur. En revanche, il permet d'enregistrer des informations relatives à la navigation de son ordinateur ou smartphone sur le Site, qui peuvent être lues lors de ses visites ultérieures et, notamment les heures et les dates de consultation, les pages consultées, etc.

Les Utilisateurs sont informés qu'ils peuvent s'opposer à l'enregistrement de cookies en configurant leur navigateur. Les données fournies sont stockées sur les serveurs du Propriétaire, ou mis à sa disposition. En aucun cas ces données ne sont accessibles à des personnes tierces ni diffusées à des organismes extérieurs. En revanche, le Propriétaire n'est pas responsable des données communiquées à d'autres sites Internet trouvés par l'intermédiaire du Site.

Les données personnelles sont uniquement utilisées pour pouvoir proposer des services personnalisés et pour avoir une meilleure connaissance des Utilisateurs du Site. Ces données ne sont en aucun cas revendues.

Le Propriétaire se réserve le droit de diffuser des données personnelles agrégées sous forme statistique afin de décrire ses services à des partenaires potentiels, ou encore à la presse.

9

Article 9. User responsibility for the content and behavior to adopt

L'Utilisateur déclare et reconnaît être conscient que toutes les informations, données, textes, logiciels, musiques, sons, photographies, images, vidéos, messages ou tous autres contenus ou tous autres matériels qu'ils soient portés à la connaissance du public ou transmis de manière privée, sont sous la seule responsabilité de la personne ayant émis ce contenu. L'Utilisateur seul, et non le Propriétaire, est entièrement responsable du contenu qu'il affiche, télécharge, envoie ou transmet de quelque manière que ce soit par les Services. Sauf stipulation contraire expresse dans les présentes, le Propriétaire ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable du contenu, notamment du caractère illégal du contenu au regard de la réglementation en vigueur, d'erreur ou d'omission dans tout contenu, de toute perte ou dommage consécutifs à l'utilisation de tout contenu affiché, transmis par toute manière via les Services.

L'Utilisateur n'est pas autorisé à télécharger, poster, transmettre, transférer, distribuer du contenu (incluant texte, images, son, vidéos, données ou logiciels) ou à utiliser le service d'une façon qui :

- vise à promouvoir une activité commerciale professionnelle,
- porte une atteinte ou être contraires aux bonnes moeurs ou à l'ordre public (incitation à la réalisation de crimes et délits, diffusion de messages violents, injurieux, racistes, incitant à la haine religieuse ou ethnique, révisionnistes, faisant l'apologie des crimes de guerre et/ou du terrorisme, pédophiles, pornographiques ou érotiques, vulgaires, blasphématoires, appelant au meurtre ou incitant au suicide) et de manière générale, tout message susceptible de choquer les jeunes mineurs, sans que cette liste ne soit exhaustive,
- contient des photos dans une tenue non décente, et notamment la photo associée au profil de l'Utilisateur,
- exprime des choses fausses, imprécises, mensongères,
- exprime des propos diffamatoires, médisants ou calomnieux,

- implique la vente d'objets contrefaits ou volés,
- fournit ou crée des liens vers des sites externes qui violent ces principes,
- inclut des contenus protégés par les lois sur la propriété intellectuelle, les droits de confidentialité ou de publicité, ou d'autre loi applicable, sauf si l'Utilisateur possède ou contrôle de tels droits ou si les Utilisateurs ont obtenu les consentements et publications nécessaires,
- nuit ou exploite les mineurs de quelque manière que ce soit,
- est illégal ou enfreint les lois locales et nationales applicables, incluant mais pas limitées à, la pédophilie, la bestialité, l'inceste, les drogues illégales, le piratage de logiciel et le harcèlement,
- menace, traque, diffame, arnaque, dégrade, persécute ou intimide un individu ou un groupe d'individus pour n'importe quelle raison; incluant sans limitation, l'âge, le sexe, le handicap, l'ethnicité, l'orientation sexuelle, la race ou la religion, ou incite ou encourage une personne à le faire,
- nuit ou perturbe, ou a l'intention de nuire ou de perturber, l'ordinateur ou le smartphone d'un autre Utilisateur ou qui permettrait à un ou des Utilisateurs d'accéder illégalement à des logiciels ou de tromper la sécurité des sites Web ou des serveurs, y compris mais pas limités à, les spams ou tentative de hameçonnage, analyse ou test de vulnérabilité d'un système ou d'un réseau pour briser la sécurité ou les mesures d'authentification,
- impose un encombrement significatif sur l'infrastructure d'un des services du Site, comme des volumes importants de transferts de données ou de consommation de bande passante, stockage excessif, hébergement d'un serveur Web, serveur de chat de relais Internet, ou tout autre serveur, et des activités inhabituelles de l'utilisateur final,
- envoie ou tente d'envoyer des messages non sollicités, incluant des promotions ou publicités pour des produits ou services, « spam, » « chaîne de courrier » ou « courrier indésirable »,
- accède, modifie ou utilise des zones non publiques d'un service, système informatique ou du Site, ou nuit au commerce, à la réputation, aux employés, aux installations ou autre personne du Site,

- tente d'accéder, rechercher, ou extraire des données d'un service ou du Site, avec un moteur, logiciel, outil, agent, robot, toile, raclette, appareil ou mécanisme autres que le logiciel ou les outils de recherche fournis par le Site ou d'autres navigateurs Web fournis par des tiers habituellement disponibles,
- « se fait passer pour » le Site ou fait croire à un lien quelconque avec le Site ou fait croire que le Site a sélectionné l'Utilisateur dans un but quelconque, tente de personnifier un employé, agent, responsable, représentant, administrateur, animateur du Site, ou un autre utilisateur ou une autre personne par quelque moyen que ce soit,
- vise à envoyer massivement des messages non sollicités (publicitaires ou autres),
- vise à effectuer des actions publicitaires sans accord préalable et explicite du Propriétaire,
- vise à collecter des informations sur des tiers, afin de les utiliser pour l'envoi de sollicitations commerciales, ou de les intégrer au sein d'un service de référencement,
- vise à utiliser le service, directement ou indirectement, pour mettre en oeuvre des ventes, sans accord préalable et explicite du Propriétaire,
- vise à la mise en place ou au développement d'un réseau visant à mettre en oeuvre des pratiques assimilables à des ventes en réseau.

En cas de manquement aux conditions mentionnées ci-dessus, le Propriétaire se réserve le droit de supprimer sans préavis l'accès au service au contrevenant, et d'entamer des poursuites légales.

Par ailleurs, les Utilisateurs ne doivent pas tenter d'accéder sans autorisation au service ou aux serveurs, ordinateurs, ou toute base de données connectée aux Services. Les Utilisateurs ne doivent pas accéder au service par une attaque de déni de service ou par un déni de service distribué. Les Utilisateurs acceptent qu'en utilisant le service, ils n'engagent pas ou ne tentent pas de se livrer à des utilisations inappropriées. En violant cette section, les Utilisateurs sont susceptibles de commettre une infraction pénale. Le Propriétaire fera état de toute violation aux autorités compétentes pour faire respecter les lois applicables et le Propriétaire coopèrera avec ces autorités en révélant le nom des Utilisateurs et toute autre information pertinente que le Propriétaire détient sur l'Utilisateur. En

cas de violation, le droit de l'Utilisateur à utiliser le service prendra fin immédiatement.

L'âge minimum requis pour l'Utilisateur est de 15 ans.

10

Article 10. Intellectual property

Le Propriétaire accorde, à titre personnel, à l'Utilisateur, le droit non exclusif et non cessible, d'utiliser les Services et logiciels qui peuvent y être associés, étant précisé qu'il lui est interdit (et qu'il ne peut accorder à autrui l'autorisation) de copier, modifier, créer une œuvre dérivée, inverser la conception ou l'assemblage ou de toute autre manière tenter d'obtenir le code source des logiciels associés (à l'exception des cas prévus par la loi), vendre, attribuer, sous-licencier ou transférer de quelque manière que ce soit tout droit afférent aux Services ou logiciels associés.

L'Utilisateur s'engage à ne modifier en aucune manière les Services ou logiciels associés, ou à ne pas utiliser des versions modifiées des logiciels associés et Services et notamment (sans que cette énumération soit limitative) en vue d'obtenir un accès non autorisé au(x) Service(s).

L'Utilisateur accepte de ne pas accéder au(x) Service(s) par un autre moyen que par l'interface qui lui est fournie par le Propriétaire à cet effet.

L'Utilisateur est informé et reconnaît que les Services et tout logiciel utilisé en relation avec les Services peuvent contenir des informations confidentielles ou protégées par le droit de propriété intellectuelle en vigueur ou toute autre loi. L'Utilisateur s'engage à ne pas modifier, louer, emprunter, vendre, distribuer ce contenu ou créer des œuvres dérivées incorporant tout ou partie de ce contenu, à moins d'avoir au préalable reçu l'autorisation écrite du Propriétaire.

Le Service contient des textes, images, sons et vidéos, qui sont la propriété exclusive du Propriétaire (ci-après « Eléments de Propriété Intellectuelle »). Les Eléments de Propriété Intellectuelle sont mis à disposition de l'Utilisateur, à titre gracieux, pour la seule utilisation des Services et dans le cadre d'une utilisation normale de ses fonctionnalités.

La présente autorisation d'utilisation des Eléments de Propriété Intellectuelle est faite à titre personnel, non exclusive et non cessible. Le

Propriétaire peut révoquer à tout moment la présente autorisation d'utilisation des Eléments de Propriété Intellectuelle.

Il est interdit à l'Utilisateur de copier, modifier, créer une œuvre dérivée, inverser la conception ou l'assemblage ou de toute autre manière tenter de trouver le code source (à l'exception des cas prévus par la loi), vendre, attribuer, sous-licencier ou transférer de quelque manière que ce soit tout droit afférent aux Eléments de Propriété Intellectuelle. L'Utilisateur s'engage à ne modifier en aucune manière les Eléments de Propriété Intellectuelle.

En cas d'utilisation non-conforme ou abusive des Eléments de Propriété Intellectuelle, le Propriétaire se réserve toute voie de droit pour faire cesser l'atteinte à ses droits de propriété intellectuelle.

11

Article 11. Third party sites

Le Site peut contenir des liens hypertexte renvoyant vers des sites internet édités par des tiers sur lesquels le Propriétaire n'exerce aucune sorte de contrôle. Le Propriétaire n'assume aucune responsabilité quant au contenu des sites tiers ou au contenu vers lequel les sites tiers peuvent renvoyer. La présence de liens hypertextes vers des sites tiers ne saurait signifier que le Propriétaire approuve de quelque façon que ce soit les contenus des sites tiers. Le Propriétaire n'est responsable d'aucune modification ou mise à jour concernant les sites tiers. Le Propriétaire n'est pas responsable de la transmission d'informations à partir des sites tiers, ni du mauvais fonctionnement de ceux-ci. Ces liens vers les sites tiers ne sont proposés aux Utilisateurs que pour leur confort. Les Utilisateurs sont seuls responsables de toute transaction réalisée avec des tiers.

12**Article 12. Contract transfer**

Le Propriétaire se réserve le droit de transférer, céder tout ou partie des droits ou obligations en vertu des présentes conditions, tant que les droits de l'Utilisateurs prévus dans les CGU n'en sont pas affectés.

13**Article 13. Autonomy of clauses**

Si une disposition quelconque des présentes CGU s'avérait invalide ou inapplicable, cette clause sera supprimée et n'affectera pas les dispositions restantes qui demeureront en vigueur.

14**Article 14. Legal information**

Le Site internet <https://summit4good.timebankpro.com> est édité par la SAS Local4People, société par actions simplifiée au capital de 30.000 euros, immatriculée au RCS de Saint Brieuc sous le numéro 811 691 377 et dont le siège est situé Maison des Entreprises – Technopole Anticipa – 4 rue Ampère – 22300 Lannion – France.

Directeur de la publication : Monsieur Philippe Bouillé

Contact : e-mail : philippe.bouille@local4people.com

Hébergeur des Services : SAS OVH au capital de 10.069.020 euros dont le siège social est situé 2 rue Kellermann - 59100 Roubaix – France

15**Article 15. Non renonciation**

Le fait pour le Propriétaire de ne pas se prévaloir d'une défaillance ou d'un manquement de l'Utilisateur à l'une quelconque de ses obligations ne saurait être interprété comme une renonciation à se prévaloir de cette défaillance ou de ce manquement.

Le fait pour le Propriétaire de ne pas se prévaloir d'une stipulation des CGU n'emporte aucunement renonciation au bénéfice de ladite stipulation.

16

Article 16. Applicable law, mediation, litigation

Ces conditions générales d'utilisation sont régies et appliquées conformément au droit français. En cas de demande ou contestation, la langue officielle est la langue française. Pour tout conflit lié à la conclusion, à l'exécution, la suspension, la rupture et les éventuelles suites de la rupture des présentes, les parties s'engagent à recourir, avant toute instance judiciaire à la médiation. La médiation sera engagée à la requête de l'une des parties, sous réserve d'en informer l'autre par lettre recommandée avec accusé de réception. La médiation sera confiée au CMR, Centre de Médiation de Rennes, dont le siège social est sis 6 rue Hoche à Rennes (35000). Le Centre désignera un médiateur selon ses règles internes. Pour tout conflit et litiges, en cas d'échec de la médiation susvisée, les tribunaux de Saint Briec seront seuls compétents.

(End of the General terms and Condition of Use).